



Medienmitteilung – Communiqué aux médias – Comunicato per la stampa – Media release

Berna, 11 luglio 2007

Decisioni del Tribunale amministrativo federale

Ad inizio luglio 2007 è apparsa la prima edizione della Raccolta ufficiale delle decisioni del Tribunale amministrativo federale (DTAF) in cui vengono pubblicate le decisioni più importanti del nuovo tribunale a livello federale che ha iniziato la sua attività il 1° gennaio 2007.

Nei primi mesi dall'avvio della sua attività, il Tribunale amministrativo federale ha pronunciato 3'500 decisioni di cui 6 vengono ora pubblicate nella prima edizione delle decisioni del Tribunale amministrativo federale (DTAF). Si tratta di decisioni passate in giudicato che ricalcano la prassi del tribunale e che mostrano l'evoluzione del diritto alle persone soggette alla giurisdizione come pure alle autorità inferiori e all'amministrazione.

Oltre alla versione stampata, in un secondo tempo è previsto di pubblicare le decisioni sul sito Internet del Tribunale amministrativo federale. Nel sito è integrato un modulo d'ordinazione per le DTAF con i rispettivi prezzi per abbonati; in questo contesto è possibile ordinare congiuntamente le decisioni del TAF e del TF sia in forma stampata sia elettronica.

Analogamente alla Raccolta ufficiale delle decisioni del Tribunale federale, le DTAF saranno pubblicate a ritmo irregolare sotto forma di singoli libretti. Le DTAF sostituiscono le pubblicazioni nell'ambito della "Giurisprudenza delle autorità amministrative della Confederazione" come pure delle "Decisioni e le comunicazioni della Commissione svizzera di ricorso in materia d'asilo" sospese a fine 2006.

Il Tribunale amministrativo federale ha avviato la sua attività il 1° gennaio 2007, sostituendo 35 commissioni federali di ricorso e servizi dei ricorsi. In veste di tribunale autonomo tratta ricorsi contro le decisioni dei servizi federali nonché in parte anche di amministrazioni cantonali e nell'ambito di diverse materie funge da autorità inferiore per ricorsi che finora erano direttamente impugnabili presso il Tribunale federale.

Ulteriori informazioni

Christine Keller, incaricata dei contatti con i media TAF
Schwarztorstrasse 59, Casella postale, 3000 Berna 14
Telefono: 058 705 29 91; Telefax: 058 705 29 49
E-Mail: christine.keller@bvger.admin.ch